



REGOLAMENTO TECNICO INTERNAZIONALE
Modifiche alle Regole della Competizione e alle Regole Tecniche

Approvate dal WA Council
Parigi – 30/31 Luglio 2024

Immediatamente in vigore

Traduzione italiana a cura del Gruppo Giudici Gare

Regola	Testo attuale	Testo modificato
	REGOLE TECNICHE	REGOLE TECNICHE
RT 9	Gare Miste	Gare Miste
RT 9.2	<p>Diversamente da quanto previsto alla precedente RT 9.1, in tutte le altre competizioni che si svolgono completamente nello stadio non saranno, normalmente, permesse gare miste tra uomini e donne.</p> <p>Comunque, possono essere permesse le seguenti, in tutte le competizioni, ad eccezione di quelle tenute in conformità ai paragrafi 1 (a), (b), (c) e 2 (a), (b) della definizione di Competizione del <i>World Rankings</i>. In caso di competizioni tenute ai sensi dei paragrafi 1 (e), (d) e 2 (c), (d) (e) della definizione di Competizione del <i>World Rankings</i>, gare miste possono essere sempre permesse nei Concorsi e nelle gare previste alla RT 9.2.1, se specificatamente permesse dalle Associazioni d'Area interessate</p>	<p>Diversamente da quanto previsto alla precedente RT 9.1, in tutte le altre competizioni che si svolgono completamente nello stadio non saranno, normalmente, permesse gare miste tra uomini e donne.</p> <p>Comunque, possono essere permesse le seguenti:</p> <ul style="list-style-type: none"> • nelle competizioni di cui ai paragrafi 1 (a), (b), (c) e 2 (a), (b), (c) della definizione di Competizione del <i>World Rankings</i>, nei Concorsi, se consentito dai regolamenti applicabili; • nelle competizioni di cui ai paragrafi 1 (d), (e) e 2 (d), (e) della definizione di Competizione del <i>World Rankings</i>, sempre nei Concorsi, e se specificamente consentito dalla competente Associazione di Area nelle gare secondo la RT 9.2.1; • nelle competizioni di cui al paragrafo 3 della definizione di Competizione del <i>World Rankings</i>, sempre nei Concorsi, e se espressamente consentito dalla competente Federazione Nazionale Membro nelle gare secondo la RT 9.2.1;
	<p>Interpretazione WA</p> <p>L'intento della RT 9.2.1 è quello di facilitare la gestione delle gare di 5000m e oltre, quando siamo in presenza di un limitato numero di atleti di uno o entrambi i sessi e nel caso di gare più lunghe (ad esempio una gara di marcia su pista di 10.000m o oltre), dove i vincoli di orario rendono difficile programmare gare separate. L'intento della Regola non è quello di fornire l'opportunità alle donne di gareggiare insieme agli uomini per ottenere prestazioni in condizioni potenzialmente migliori.</p> <p>Per essere chiari, la gara mista nei Concorsi e nelle gare di 5000m e oltre, è:</p> <p>a. ammessa in tutte le competizioni nazionali, fatto salvo le regole della competente federazione (non è richiesto alcun permesso supplementare dall'Associazione di Area);</p> <p>b. consentita nelle competizioni tenute ai sensi del paragrafo 2 (d) della definizione di Competizione del <i>World Rankings</i> se espressamente</p>	<p>Interpretazione WA</p> <p>L'intento della RT 9.2.1 è quello di facilitare la gestione delle gare di 5000m e oltre, quando siamo in presenza di un limitato numero di atleti di uno o entrambi i sessi. L'intento della Regola non è quello di fornire l'opportunità alle donne di gareggiare insieme agli uomini per ottenere prestazioni in condizioni potenzialmente migliori.</p> <p>Per essere chiari, la gara mista è:</p> <p>a. ammessa in tutte le competizioni nazionali nei Concorsi e, se espressamente consentito dalla competente Federazione Nazionale Membro, nelle corse di 5000m e oltre in conformità alla RT 9.2.1 (non è richiesto alcun permesso supplementare dall'Associazione di Area);</p> <p>b. consentita nelle competizioni tenute ai sensi del paragrafo 1 (d), (e) e 2 (d), (e) della definizione di Competizione del <i>World Rankings</i>, nei</p>

	<p>autorizzata dall'Associazione di Area competente;</p> <p>c. non é consentita in una competizione tenuta ai sensi dei paragrafi 1 e 2 (a), (b), (c) (e) della definizione di Competizione del <i>World Rankings</i>, a meno che, nel caso dei Concorsi, lo preveda il regolamento della manifestazione.</p>	<p>Concorsi e, se espressamente autorizzata dall'Associazione di Area competente, nelle corse di 5000m e oltre in conformità alla RT 9.2.1;</p> <p>c. non é consentita in una competizione tenuta ai sensi dei paragrafi 1 (a), (b), (c) e 2 (a), (b), (c) della definizione di Competizione del <i>World Rankings</i>, a meno che, nel caso dei Concorsi, lo preveda il regolamento della manifestazione.</p>
RT 20	Turni e Batterie, Sorteggi e Qualificazioni nelle Corse	Turni e Batterie, Sorteggi e Qualificazioni nelle Corse
RT 20.1	<p>Turni e Batterie</p> <p>I Turni di Qualificazione debbono essere effettuati nelle Corse in cui il numero dei concorrenti è troppo elevato per permettere che la gara si svolga in modo soddisfacente in un singolo turno (finale). Quando vengono effettuati Turni di Qualificazione, tutti i concorrenti debbono partecipare e qualificarsi attraverso i suddetti turni a meno che l'organismo competente, per una o più gare, autorizzi l'inserimento di un ulteriore turno/i preliminare di qualificazione, nella stessa competizione o in una o più competizioni precedenti, per determinare alcuni o tutti gli atleti che avranno il diritto a partecipare e in quale turno della competizione. Tale procedura e qualunque altro mezzo (ad esempio, il raggiungimento dei minimi di ingresso durante un periodo determinato, mediante un certo posizionamento in una competizione o in una specifica classifica) per il quale un atleta ha diritto a partecipare e in quale turno della competizione, dovranno essere stabiliti nei regolamenti di ogni manifestazione.</p> <p><i>Nota: Vedi anche la RT 8.4.3.</i></p>	<p>Turni e Batterie</p> <p>I Turni di Qualificazione debbono essere effettuati nelle Corse in cui il numero dei concorrenti è troppo elevato per permettere che la gara si svolga in modo soddisfacente in un singolo turno (finale). Quando vengono effettuati Turni di Qualificazione, tutti i concorrenti debbono partecipare e qualificarsi attraverso i suddetti turni a meno che l'organismo competente, per una o più gare, autorizzi l'inserimento di un ulteriore turno/i supplementare di qualificazione, nella stessa competizione o in una o più competizioni precedenti, per determinare alcuni o tutti gli atleti che avranno il diritto a partecipare e in quale turno della competizione. Tale procedura e qualunque altro mezzo (ad esempio, il raggiungimento dei minimi di ingresso durante un periodo determinato, mediante un certo posizionamento in una competizione o in una specifica classifica) per il quale un atleta ha diritto a partecipare e in quale turno della competizione, dovranno essere stabiliti nei regolamenti di ogni manifestazione.</p> <p><i>Nota: Vedi anche la RT 8.4.3.</i></p> <p>Nota: I turni/o supplementari di qualificazione devono includere i turni/o preliminari di qualificazione e/o i turni/o di ripescaggio.</p>
RT 20.2.1	<p>Il Regolamento di ciascuna competizione dovrà prevedere tabelle che, in assenza di circostanze straordinarie, saranno utilizzate per determinare il numero dei turni, il numero delle batterie in ciascun turno e la procedura di qualificazione, vale a dire coloro che avanzano per piazzamento e per tempo. Queste informazioni devono ugualmente essere fornite per ogni ulteriore turno di qualificazione preliminare.</p>	<p>Il Regolamento di ciascuna competizione dovrà prevedere tabelle che, in assenza di circostanze straordinarie, saranno utilizzate per determinare il numero dei turni, il numero delle batterie in ciascun turno e la procedura di qualificazione, vale a dire coloro che avanzano per piazzamento e per tempo. Queste informazioni devono ugualmente essere fornite per ogni ulteriore turno di qualificazione.</p>

RT 20.4.1	a meno che i regolamenti applicabili non dispongano diversamente, per il primo turno ed ogni ulteriore turno preliminare come previsto dalla RT 20.1, l'ordine di corsia avverrà per sorteggio;	a meno che i regolamenti applicabili non dispongano diversamente, per il primo turno ed ogni ulteriore turno come previsto dalla RT 20.1, l'ordine di corsia avverrà per sorteggio;
RT 25.9	<p><i>Turno di Qualificazione</i></p> <p>Nelle gare di Concorso, ogni qualvolta il numero dei concorrenti è troppo elevato per consentire che la gara sia svolta in modo soddisfacente in un solo turno (finale diretta), deve disputarsi un Turno di Qualificazione.</p> <p>.....</p> <p>Le prestazioni conseguite in un Turno di Qualificazione o in un ulteriore turno/i preliminare di qualificazione non saranno considerate parte della finale.</p>	<p><i>Turno di Qualificazione</i></p> <p>Nelle gare di Concorso, ogni qualvolta il numero dei concorrenti è troppo elevato per consentire che la gara sia svolta in modo soddisfacente in un solo turno (finale diretta), deve disputarsi un Turno di Qualificazione.</p> <p>.</p> <p>Le prestazioni conseguite in un Turno di Qualificazione o in un ulteriore turno/i di qualificazione non saranno considerate parte della finale.</p>